

ཀུང་གུང་ཀུང་དབུང་གི་དམག་དོན་ཅུ་ཡོན་ལྷན་པ་བཅས་གི་རྒྱ་ལམ་རྩོམ་ལུ་  
གོ་སྐོར་ཚོགས་སྤྱི་དམག་དབུང་གི་ཆབ་སྲིད་བསམ་པ་བའི་ལམ་ཀར་  
འཕགས་སྤོབ་རྒྱ་གྲུའི་སློང་གི་གོ་སྐོར་ཚོང་།





• དེའི་མི་དམངས་རབ་མྱུར་ཁང་གི་ 1964 ལོའི་ཟླ་ལ་ 2 ལོའི་པར་གཞི་  
1 ལོའི་པར་ཐོངས་ 1 ལོའི་རྒྱ་ཡིག་གཞིར་བཟུང་ཉེ་བཅུ་པ་ལོན།

本书根据人民出版社1964年2月第1版第1次印刷版本译出。

ཡུང་ཡུང་ཡུང་དཔུང་གི་དམག་དོན་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་  
གི་རྒྱལ་འཛོམས་ཤོས་ཚོགས་ཀྱི་དམག་དཔུང་  
གི་ཆབ་སྲིད་བསམ་པའི་ལས་ཀར་ཉུགས་  
སློན་རྒྱལ་རྒྱའི་སྐོར་གྱི་ཤོས་ཚོད།

\*

ཡུང་མོའི་མི་དམངས་བཅིངས་འགྲོལ་དམག་གི་སྤྱི་  
ཁབ་ཆབ་སྲིད་བྱུང་ནས་བརྒྱགས་པ།  
མི་རིགས་དཔེ་སྐུལ་ཁང་གིས་བརྒྱུར་ཏེ་བརྒྱལ་པ།

\*

1964 ལོའི་ཟླ་བ་ 6 པར་པེ་ཅིན་དུ་ཕོག་མར་བཏོན་པ་དང་  
པར་ཐེངས་དང་ཕོ་བཟང་པ།  
དཔེ་རིན་སྐོར་རྒྱུར་ 1 སྐར་ 1 །

ཡུང་གུང་ཡུང་དབྱུང་གིས་ཚོགས་མཆན་བཀོད་དོན།

ཡུང་དབྱུང་གིས་ 1960 ལོ་ལི་ཟླ་ 10 ཚེས་ 20 ཉིན་གྱི་  
དམག་དོན་ཚུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་རྒྱུ་ལོན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
དམག་དབྱུང་གི་ཆབ་སྲིད་གྱི་བསམ་བཤིང་ལས་ཀྱི་ལྷན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
རྒྱུ་ལོན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
ལྷན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
ལྷན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
དམ་ 1929 ལོ་ལི་ཀུའུ་ཐེན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལོན་ལྷན་གྱི་.....  
དང་འབྲེལ་དེ་ཉིད་དར་སྐོལ་བདང་ཕྱོགས་མཐོང་ཅི་དུང་གི་དཀོང་ས་.....  
བའི་རྒྱུ་ལོན་ལྷན་ལོག་བཅིངས་འབྲོལ་བདང་ནས་ལོ་བཅུ་གཅིག་.....  
ཚོང་བའི་རིང་གི་དམག་དབྱུང་གི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
བསམ་བཤིང་ལས་ཀྱི་ལྷན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཀྱི་.....  
ནམས་སྐོ་ཀུན་ནས་ཕྱོགས་སྐོལ་དང་། ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དུས་སྐབས་  
གསར་བའི་ནང་གི་དམག་དབྱུང་གི་ཆབ་སྲིད་ལས་ཀྱི་ལྷན་ལྷན་གྱི་ཚོགས་ཚོགས་

གསལ་སྟོན། བྱེད་ཐབས་གསར་འདོན་བཅས་ལྲུང་པ་དེ་དག་  
 གནད་ལ་འབྲེལ་བྱུང་བ་ཞིག་ལྱུང་འདུག རྒྱུ་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་  
 ཆབ་སྲིད་ལས་ཀའི་ཁྱེད་ཁོངས་ནང་གི་འབྲེལ་བ་བཞིའི་གནད་.....  
 དོན་གསེད་འགྲོལ་དང་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་ཀ་བྱེད་སྐབས་སུ་  
 བསམ་པའི་ལས་ཀ་གཙོ་བོར་འཛིན་དགོས་ཤིང་། བསམ་པའི་  
 ལས་ཀ་བྱེད་སྐབས་སུ་བསམ་པ་དངོས་གཙོ་བོར་འཛིན་དགོས་པ་  
 ཅན་སྟོན་དང་། དམག་དབྱུང་གི་ནང་དུ་“གསུམ་བརྒྱད་སྟེང་  
 རྒྱལ་”ལག་ལེན་མཐར་ཕྱིན། ལས་ཀ་བྱེད་སྐབས་ལེགས་བཅོས་  
 ལྲུང་དེ་ཅ་པ་དེ་གཞི་རིམ་གྱི་ནང་དུ་འཇུགས་དགོས་པའི་གལ་.....  
 ཆའི་རང་བཞིན་གསལ་སྟོན་བཅས་ལྲུང་ རྒྱུ་ཚོད་ཀྱི་  
 ནང་དུ་མའོ་ཙོ་དུང་གི་དགོངས་པའི་དར་ཆ་དམར་པོ་མཐོན་.....  
 པོར་བསྐྱེད་པའི་མའོ་ཙོ་དུང་གི་དགོངས་པ་དངོས་འབྲེལ་ ཉོགས་  
 པ་ཞིག་ལྲུང་ནས་ལས་ཀ་གང་ཞིག་བྱེད་སྐབས་ཀྱང་མའོ་ཙོ་དུང་...  
 གི་དགོངས་པས་དམག་སྲི་བྱེད་སྐྱེད་འབྲོངས་བྱེད་དགོས་པའི་...  
 འཕོད་ཚོགས་བཏོན་འདུག ཀྱང་དབྱུང་གིས་རྒྱུ་ཚོད་ཀྱི་ནང་དུ་  
 བཏོན་པའི་གནད་དོན་དེ་དག་ཚང་མ་ཡང་དག་པ་ཞིག་དང་དུས་...  
 དང་མཐུན་པ་ཞིག་རེད་སྟེ་ལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ཀྱང་དབྱུང་གིས་  
 རྒྱུ་ཚོད་དེར་ཚོགས་མཚན་བཀོད་པ་ཡིན་པས་དུས་བཀག་གི་ཕྱོག་

དུ་ཞིབ་འཇུག་དང་ལག་ལེན་མཐོལ་བྱིན་བྱེད་དགོས་པའི་རེ་བ་བྱེད་  
 གྱི་ཡོད། ལྷོས་ཚོད་འདི་དམག་དཔུང་འཇུགས་སྐྱུན་དང་དམག་  
 དཔུང་གི་ཆབ་སྲིད་གྱི་བསམ་པའི་ལས་ཀའི་ཕྱོགས་སྟོན་ཞིག་ཡིན་  
 པ་ཅམ་དུ་མ་ཟད། དེའི་ཅུ་བའི་དོན་སྦྱང་དེ་ཡང་རིམ་པ་ཁག་  
 གི་དང་གི་ཅུ་འཇུགས་དང་། སྲིད་གཞུང་གི་ལས་ཁུངས། ལྷོ་བ་  
 ལྷ ཁི་ལས་སྤྱི་ཁག་སོགས་ཚང་མར་ཕན་ཕྲོགས་ཡོད་པ་ཞིག་  
 ཡིན་པས་དེ་ལྟར་རིམ་པ་ཡན་གྱི་ལས་ཁུངས་ལ་སྤྱད་དེ་ལྟ་རུ་.....  
 འཇུག་དགོས། དམག་དཔུང་ནང་གི་རིག་གནས་གྱི་ཆ་རྒྱུན་  
 འཛོམས་པའི་ལས་བྱེད་པ་རྣམས་གིས་ངེས་པར་དུ་མར་ཁི་སི་དང་།  
 ཨིན་ཀེ་སི། ལེ་ཉིན། སི་དུ་ལིན་བཅས་གྱི་གསུང་རབ་ལ་བརྟུག་  
 དཔུང་བྱེད་དགོས་ལོང་། བརྟུག་དཔུང་བྱེད་ལྷངས་གྱི་ཐད་ལ་  
 ངེས་པར་དུ་རང་རེའི་ལས་ཀའི་དགོས་པའི་ཆེད་དུ་བརྟུག་དཔུང་  
 བྱེད་དགོས་པ་རྟེ། ཀྱང་གོ་འི་གནད་དོན་དང་ལྷལ་སྤྱིའི་གནད་  
 དོན་ཐག་གཅོད་རྒྱུའི་དགོས་པའི་ཆེད་དུ་མར་ཁི་སི་དང་། ཨིན་  
 ཀེ་སི། ལེ་ཉིན། སི་དུ་ལིན་བཅས་ལས་བཀའ་སྤྱོད་ལྟར་  
 ལས་བརྟུག་དཔུང་གི་ཆེད་དུ་བརྟུག་དཔུང་བྱེད་པ་ལོན། མར་  
 ཁི་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལྷགས་གྱི་དགོངས་པའི་དོ་བོ་རྟོགས་པའི་ཆེད་  
 དུ་ལས། དཔེ་ཆ་སྤོག་རྒྱང་ཅམ་གྱི་ཆེད་དུ་ལོན། ལྷོ་མཐུན་





ལྷན་གྲུབ་རིན་ཀྱི་དམག་དོན་ལས་ཕྱོགས་ལ་རྫོན་བརྗོད་ཀྱིས་པ་དང་འབྲེལ་དེ་ ཉིད་  
 ལོ་བསྐྱུང་བུས་རྗེས་སུ་འདྲ་དང་དམག་གི་ཆ་བསྐྱེད་ལས་ཀ་འདི་འཕེལ་རྒྱས་་་་་  
 གསར་བ་ཞིག་ལྟར་ཡོད། ད་རེས་ཀྱི་ལྷོ་མ་ཚོགས་ཐོག་ཏུ་སློབ་མཁུན་ལིན་པེའོ་  
 ཡིས་སློབ་མཁུན་མའོ་ཙོ་ཏུང་གིས་སློབ་ཀྱི་བར་གསུམ་ཏུ་གནང་བའི་སློབ་སློན་དང་་་  
 མིག་སྲིད་གནས་ཚུལ་དངོས་གཞིར་བཟུང་ནས་ཆ་བསྐྱེད་ལས་ཀ་འདི་འབྲེལ་འདྲེས་་་་  
 ནང་གི་འབྲེལ་བ་བཞིའི་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་ཡང་དག་པ་ལྟེན་སྦྲངས་ཇི་ཡིན་་་  
 འདོན་གནང་མཛད་ཡོད་ཅིང་། ལྷོ་མ་ཚོགས་སུ་གཞུག་མཁུན་སློབ་མཁུན་རྣམས་  
 ཀྱིས་ཀྱང་སློབ་མཁུན་ལིན་པེའོ་ཡིས་འདོན་གནང་མཛད་པའི་འབྲེལ་བ་བཞིའི་་་་་  
 གནད་དོན་དེ་ནི་གསར་བསྐྱུན་གྱི་དང་བཞིན་ལྷན་པའི་སློབ་སློན་མའོ་ཙོ་ཏུང་གི་་་་  
 དམོངས་པ་སློབ་གནང་མཛད་པའི་མིག་དཔེ་ཞིག་ཡིན་པའི་དོན་འདོན་གཅིག་་་  
 ལྟར་ཞིག་ལྟས་པ་རེད། འབྲེལ་བ་བཞི་ནི།

དང་པོ། མཚོན་ཆ་དང་མིའི་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཐག་གཅོད་ཡང་དག་  
 པ་ཞིག་ལྟེན་དམོངས་པའི་སློབ་། གསར་བཞིའི་དམག་དཔུང་ལ་ཆ་མཚོན་ནས་  
 བཤད་ན་མཚོན་ཆ་དང་མི་གཉིས་བསྐྱུར་ཚོ་མི་ནི་གཙོ་པོ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་།

མིའི་རྒྱ་རྒྱུན་དང་ཆ་བསྐྱེད་ཀྱི་བསམ་པའི་རྒྱ་རྒྱུན་ནི་འཕམ་འཛིང་གི་རྣམ་པའི་རྒྱ་་་  
 རྒྱུན་ཡོད་ཚད་ནང་གི་རྒྱ་རྒྱུན་གཙོ་པོ་ཞིག་ཡིན། སློབ་མཁུན་མའོ་ཙོ་ཏུང་གིས་  
 གསུངས་པར། “མཚོན་ཆ་ནི་དམག་འབྲུག་གི་རྒྱ་རྒྱུན་གནད་ཆེ་བ་ཞིག་ཡིན་  
 ཏུང་། ་དག་ལས་སའི་རྒྱ་རྒྱུན་ཞིག་མིན། དག་ལས་སའི་རྒྱ་རྒྱུན་ནི་མི་ལས་  
 དངོས་པོ་མིན། རྫོབས་ཤུགས་ཀྱི་བསྐྱུར་ཚད་དེ་ནི་དམག་དོན་གྱི་རྫོབས་  
 ཤུགས་བར་དང་དཔལ་འཕྱོར་གྱི་རྫོབས་ཤུགས་བར་གྱི་བསྐྱུར་ཚད་ཅིག་ཡིན་་་་  
 པར་མ་ཟད། མི་ཤུགས་བར་དང་མི་སེམས་བར་གྱི་བསྐྱུར་ཚད་ཅིག་ཀྱང་ཡིན།



གཉིས་པ། ལས་ཀ་སྐྱོལ་མཉམས་དང་ཆབ་སྲིད་ལས་ཀ་འི་བར་གྱི་འབྲེལ་བ་  
 གཞི་གཙོ་བོ་ཡང་དག་པ་ཞིག་གྱེད་དམག་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་ལ། དམག་དབྱུང་གི་ལས་ཀ་ར་  
 ཆ་མཚོན་ན་སི་ལིང་ཡུལ་ཡི་ལས་ཀ་དང་། རྒྱ་བཟོལ་གསལ་འདེགས་ཀྱི་  
 ལས་ཀ་ དམག་དོན་གྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་ཡང་དང་། ལག་རྩལ་གྱི་ལས་ཀ་ མོགས་ཡོད་དུང་།  
 གཙོ་བོར་འཛོགས་དམག་པ་ནི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་ཀ་ཡིན། རྒྱུ་མཐུན་མའོ་ཅེ་  
 དུང་གིས་གསུངས་པར། “དམག་མི་ནི་དམག་དབྱུང་གི་མང་གཞི་ཡིན་ཞིང་།  
 ཆབ་སྲིད་ཀྱི་རྒྱུ་རྐྱེན་སྣོད་ལར་ཐོན་ཅན་དེ་དམག་དབྱུང་གི་ནང་དུ་བྱུང་བ་ལ་……  
 དང་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་ཀ་ལར་ཐོན་ཅན་དེར་བརྟེན་ནས་བྱུང་བ་ལ་མ་བུས་  
 ན་དམག་དམོན་དང་དམག་མིའི་བར་གཅིག་གྱུར་དོ་མ་ཞིག་ཡོད་མི་ལྟ་བུ་དང་།  
 དམོན་དམག་རྣམས་ཀྱི་དེ་འཛོགས་གི་སེམས་ལྷུགས་ཆེས་ཆེ་བ་ཞིག་སྐྱུལ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་……  
 མི་ལྟ་བུ་ལས་ལག་རྩལ་དང་འབྲེལ་བུལ་གང་ཞིག་ལའང་དེ་དག་གིས་འདོན་འཇུག་……  
 པའི་རྣམས་པ་འདོན་སའི་མང་གཞི་ལོགས་ཤོས་གིག་འདུང་མི་སྲིད་” ཅེས་……  
 གསུངས་ཡོད། ཆབ་སྲིད་ནི་དམག་སྲིད་ལ་ལྷོ་སྐྱོལ་ཡིན་ཞིང་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་  
 ལས་ཀ་ནི་རང་དམག་གི་སྐྱོལ་རྩལ་ཞིག་དང་། ལས་ཀ་མཐུན་དག་གི་རྩལ་བའི་  
 འགན་ལེན་ཞིག་ཡིན། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་ཀ་ལག་པོ་གྱེད་ལྟ་བུ་ཞིག་དང་།  
 མིའི་དུང་བཙོན་གྱི་རང་བཞིན་དང་གསར་གཏོད་ཀྱི་རང་བཞིན་འདོན་སྤེལ་གྱེད་……  
 ལྟ་བུ་ཞིག་གྱེད་ན་ལས་ཀ་ཚང་མ་ལོགས་པར་གྱེད་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡོད་གི་རེད།  
 གནད་འགག་དེ་ནས་འགོ་བཙུགས་ན་གཅིག་གིས་ཀྱང་སྐྱུལ་དུ་བྱ་བ་ཚང་མ་སྐྱུལ་  
 ལྟ་བུ་ཞིག་ཡོད་གི་རེད། དེར་བརྟེན་བྱ་བ་གང་ཞིག་གྱེད་དུང་དེས་པར་  
 དུ་ཆབ་སྲིད་ཀྱིས་དམག་སྲིད་གྱེད་ལྟ་བུ་ལོད་དམག་། ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ལས་  
 ཀ་དེ་གྱེད་རྒྱུ་ལག་གི་ནང་དུ་ཟབ་འཇུག་ལྟ་བུ་ཞིག་ལྟས་ཏེ་གནས་ཚུལ་དངོས་……



པ་དངོས་པར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཐམས་མཚན་ཡང་དག་པ་ཞིག་ཤུད་དགོས་པའི་སྐོར།  
 དཔེ་ཆ་ནི་སློབ་དཔོན་པ་ཞིག་ཡིན་དུང་། མཁའ་ཚེ་བ་ནི་བསམ་པ་དངོས་  
 འཛིན་ཐུབ་པ་ཤུད་དགོས་ལ། དཔེ་ཆའི་སློབ་གསོ་དེ་དེ་བས་ཀྱང་རོན་དངོས་  
 དང་རྒྱང་འབྲེལ་ཤུད་དགོས། བསམ་པ་དངོས་ཞེས་པ་གང་ལ་ཟེར་ཞེ་ན།  
 དེ་ནི་སློབ་མཐུན་མཐོ་ཙུང་དུང་གིས་དག་པར་གསུངས་པའི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་་་  
 ལུགས་ཀྱི་ཡོངས་ཁྲུབ་བདེན་རོན་དང་ཀྱང་གོ་བོ་གསར་བཞེས་ལམ་ལེན་དངོས་་་་  
 མཉིས་རྒྱང་འབྲེལ་ཤུད་དགོས་པ་ཞིག་དང་། “མང་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲོད་ནས་སྐྱངས་  
 ཏེ་མང་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་སྐྱེལ་དགོས་པ་”ཞིག་ “གཅིག་སྐྱུད་ལྷན་དམ་སྐྱུན་  
 འཁྲོངས་ཤུད་དགོས་པ་”ཞིག་བཅས་ཤིང་། དེ་ཡང་གསལ་པོར་བཤད་ན་  
 “ད་ཡོད་དཔེ་ཆའི་ནང་གི་ཚིག་ཐོག་ཁོ་ནར་མ་ལུས་པ་ཞིག་དགོས་པ་”དེ་་་་  
 ཡིན། བསམ་པའི་བས་ཀ་ཤུད་སྐབས་ནས་ཡིན་ཡང་མགོ་མཇུག་གཉིས་འཛིན་  
 སྐྱུར་རོ་སྐྱང་ཤུད་དགོས་པ་སྟེ། གཅིག་ནི་དང་ཀྱང་དབྱང་དང་དམག་རོན་ལྷ་  
 ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་མཇུག་སྟོན་དང་ལོ་ས་ཚོད་བསྐྱུད་བསྐྱུགས་དང་ལམ་ལེན་མཐར་་  
 ཡིན་ཤུད་སྐྱུ་དམ་འཛིན་ཤུད་དགོས་པ་དང་། གཅིག་ནི་དམག་དབྱང་གི་བསམ་  
 པའི་འགྲུར་ཚུལ་དམ་འཛིན་ཤུད་དགོས་པ་དེ་ཡིན། མོང་གི་བཀའ་སློབ་ལོག་  
 ལ་སློབ་ཐུབ་པ་དང་། ལོག་གི་གནས་ཚུལ་མོང་ལ་ལྷུ་ཐུབ་པ་ཞིག་ཤུད་དགོས་ལ།  
 མོང་ལོག་བར་བཀའ་སྐྱེན་མི་ཡོང་བ་ཞིག་ཀྱང་ཤུད་དགོས། མཐོ་ཙུང་གི་  
 དགོངས་པར་བརྟེན་ནས་དངོས་ཡོད་ཀྱི་གནད་རོན་རྣམས་ཐམས་མཚན་པོ་  
 ལྷན་ཏེ་འཕྲོད་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་བསམ་པ་སྐྱེལ་ཞིང་འཕྲོད་ལྷན་གྲལ་རིམ་གྱི་་་་  
 བསམ་པ་སྐྱུབ་པའི་བསམ་པའི་ཐོག་གི་གཡུལ་འགྲུང་ལམ་ཐམས་ཚད་ཅིག་ལྷན་ནས་  
 བསམ་པ་ཡང་དག་པ་དེས་བསམ་པ་རོན་འབྲུལ་ཅན་སྐྱེལ་དགོས། མང་ཚོགས་

གྱི་འཛོལ་བའི་གནས་ཚུལ་དམ་འཛིན་དང་། བསམ་པ་འགྲུང་ལྡོག་གི་ཚམས་ཉིད་  
 དམ་འཛིན་ཤེད་མཁས་པོ་བྱས་ཏེ་གནས་ཚུལ་དངོས་གཞིར་བཟུང་ནས་བསམ་པ་  
 བའི་ལས་ཀ་ཤེད་དགོས། བྱ་བ་དང་དངོས་པོ་གསར་པ་ཐོན་མ་ཐག་གྲུགས་ཆེན་  
 པོས་རོགས་སྐྱོར་དང་དར་སྤེལ་ཤེད་དགོས་ཤིང་། ལྷོགས་ལྷུང་མི་ལགས་པ་  
 ཐོན་མ་ཐག་དུས་ཐོག་དུ་སྐྱོན་བརྗོད་བྱས་ཏེ་སེལ་ཐབས་ཤེད་དགོས།

དེ་ཡང་གསལ་པོར་བཤད་ན་མིའི་རྒྱ་རྒྱུན་དང་པོ་དང་། ཚབ་སྤྱིད་དང་  
 པོ། བསམ་པ་བའི་ལས་ཀ་དང་པོ། བསམ་པ་དངོས་དང་པོ་བཅས་ཡིན།  
 དེ་ནི་རང་དམག་གི་ཚབ་སྤྱིད་ཀྱི་བསམ་པ་བའི་ལས་ཀ་འི་ཁ་ལྷོགས་ཤིག་ཡིན་ལ།  
 དམག་དབྱེད་རིལ་པོ་འཇུགས་སྐྱེན་གྱི་ཁ་ལྷོགས་ཤིག་ཀྱང་ཡིན། ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་  
 དུས་སྐབས་གསར་བའི་ནང་དུ་རང་དེས་ཁ་ལྷོགས་དེ་དེ་བས་ཀྱང་དམ་པོར་...  
 འཛིན་དགོས།

ལྷོས་ཚོགས་ཀྱིས་རྒྱལ་ཁབ་བཅུགས་ནས་ལོ་བཅུ་གཅིག་མོང་བའི་རྒྱ་གི་  
 རང་དམག་གི་ཚབ་སྤྱིད་ལས་ཀ་དེ་མོང་འཕེལ་ལྷུང་ཡོད་པ་དང་། བྱས་རྗེས་  
 ནི་གཙོ་པོ་དང་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན་པའི་དོན་འཛིན་བྱས་ཡོད། དམག་  
 དབྱེད་འཇུགས་སྐྱེན་ཤེད་སྐབས་མཐོ་ཙུང་གི་དགོངས་པ་རྒྱུན་འཁྲོད་སྤངས་དང་།  
 དང་གི་ལས་ལྷོགས་དང་སྤྱིད་རྒྱས་ལག་ལེན། ཚབ་སྤྱིད་ཀྱི་ལས་འགུལ་དང་ཀུན་  
 སྤྱོད་དག་ཤེད་ཀྱི་ལས་འགུལ་ཚར་དུ་དང་ར་བ་ཞིག་ཁྱབ་སྤེལ། རྒྱས་ལྡན་གྱི་  
 ཚོ་ནས་འཕྱོད་མེད་གལ་རིམ་གྱི་བསམ་པ་སྤེལ་ཞིང་འཕྱོད་ལྡན་གལ་རིམ་གྱི་...  
 བསམ་པ་སྐྱབ་བའི་འཐབ་ཚོད་བཅས་བྱས་ནས་དམག་དབྱེད་གི་འཇུགས་སྐྱེན་དང་།  
 དམག་འཐབ། སྤྱོད་བརྗོད། མཚོ་མཚམས་དང་ས་མཚམས་སྤྱང་བའི་  
 འཐབ་ཚོད། རྒྱལ་སྤྱང་གི་ཨར་ལས། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཇུགས་སྐྱེན་དུ་གཞུགས་



མཐུང་ནས་ཉུང་བ་མུང་གསོན་གྱི་ཡོད་པ་དང་། དག་པོ་ཉིན་རེ་བཞེན་རྗེ་རྒྱུ་  
 ཏུ་འགྲོ་གི་ཡོད་པ། ང་ཚོ་ཉིན་རེ་བཞེན་རྗེ་དང་ཏུ་འགྲོ་གི་ཡོད་པ་དེ་རྣམས་  
 ཡིན་ཞེས་བརྟན་ཡོད། དུམ་གཏན་གྱི་ཞི་བའི་མངོན་ཏུ་འགྱུར་ཐུབ་པ་ཚོ་ཡོད་  
 ཏུང་། བཅོན་ཀྲུལ་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ད་ཏུང་གནས་ཡོད་ན་འཛམ་གླིང་  
 དམག་འབྲུག་ལངས་ཉིན་ཡང་སྐར་བཞེན་བསྐྱེད་ཡོད། སྤྱོད་ཀྱིས་དེ་བའི་དམག་  
 འབྲུག་དེ་འཛམ་གླིང་དམག་ཆེན་གཉིས་པ་མཇུག་འགྲིལ་བ་ནས་བཟུང་ད་ལྟའི་...  
 བར་ཏུ་འང་བར་མཚམས་གཏན་ནས་ཆད་མེད། འཛམ་གླིང་ཐོག་གི་སྤྱི་ཚོགས་  
 རིང་ལུགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོའི་དམག་དབུང་ཞིག་ཡིན་པར་མཚོན་ན་དང་དེས་  
 མེ་མོ་བཅོན་ཀྲུལ་རིང་ལུགས་ཀྱིས་སྐྱོ་བ་ལྟ་བུའི་སྐོ་ནས་འཛམ་གླིང་དམག་འབྲུག་  
 གསར་བ་དང་ཡོན་ཚེའི་དམག་འབྲུག་སྐོང་རྒྱུ་ལྟེན་གྱི་སྤྱི་གཉེན་གསོལ་ལ་  
 དེས་པར་ཏུ་དུས་དང་ནམ་པ་ཀུན་ཏུ་དོགས་ཚོན་ཏུ་ཅང་ཆེན་པོ་ལྟེན་དགོས།  
 དང་དམག་གི་ལས་ཀ་ཡོངས་རྒྱུགས་ཀྱི་རྒྱུང་བ་འཇུགས་ས་དེ་དེས་པར་ཏུ་འཛམ་  
 གླིང་དམག་འབྲུག་གསར་བ་དང་ཡོན་ཚེའི་དམག་འབྲུག་སྐོང་བར་ཡ་ལན་སྐོང་...  
 རྒྱུ་ལྟེན་གྱི་སྤྱི་གཉེན་གསོལ་ཏུ་བཞག་སྟེ་བཅོན་ཀྲུལ་རིང་ལུགས་ཀྱི་སྐོ་བུར་གྱི་འཛམ་...  
 ཚོལ་སྐོན་འགོག་ལྟེན་དགོས་པ་དང་ཆབས་ཅིག་སྤྱོད་ཀྱིས་དེ་བའི་དམག་འབྲུག་ལ་  
 ཡ་ལན་སྐོང་རྒྱུ་ལྟེན་གྱི་སྤྱི་གཉེན་གསོལ་ཡོད་དགོས། ང་ཚོ་དང་བཅོན་ཀྲུལ་རིང་ལུགས་  
 བར་ཁྱོད་ལྷིང་གསོན་གྱི་འཐབ་ཚོད་བསྐྱེད་ཡོད་པར་མ་ཟད། རྒྱལ་སྤྱིའི་ལྷིང་  
 ཁན་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལས་འགལ་ནང་ཏུ་འང་དེང་དབས་ཀྱི་བཟོ་བཅོས་རིང་...  
 ལུགས་ལ་འཐབ་ཚོད་དུག་པོ་ལྟེན་རྒྱུ་དང་འཐུད་ཡོད། རྒྱལ་ནང་ཏུ་སྤྱི་ཚོགས་  
 རིང་ལུགས་དང་མ་ཅུའི་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལམ་སྤྱོད་ཀྱིས་གཉིས་བར་གྱི་འཐབ་ཚོད་དེ་  
 རི་སྐར་ལྟས་བཞེན་འགལ་བ་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན། འདྲ་བོས་འཛོན་སྐྱེད་ཀྱི་